



Need help this summer with your **Cooling bills?**

**Don't Wait.
File Your Application Today!**

The Fairfax County Department of Family Services will be accepting applications for this program from **June 15 until August 15, 2017.**

Programs and Deadlines:

Cooling Assistance 2017

Accepting applications from
June 15 through August 15.

The Cooling Assistance program helps eligible households with low-income with the costs of cooling their homes.

How to Apply:

Apply online at:

www.fairfaxcounty.gov/dfs/apply

You may also request an application by calling 703-787-3100; TTY 711 or pick one up at any of our offices:

Fairfax

12011 Government Center
Pkwy, Suite 232
Fairfax, VA 22035

Reston - Lake Anne

11484 Washington Plaza
West, 4th floor
Reston, VA 20190

Annandale

7611 Little River Turnpike
5th floor West
Annandale, VA 22003

Alexandria

8350 Richmond Highway
(Route 1), 4th floor
Alexandria, VA 22309

For more information, call the Department of Family Services' Energy Assistance phone line at 703-787-3100; TTY 711.



A Fairfax County, Virginia publication. Fairfax County is committed to nondiscrimination on the basis of disability in all county programs, services and activities. Reasonable accommodations will be provided upon request. For information call 703-324-7800; TTY 711.



For information on how to reach this location using public transportation, visit www.fairfaxconnector.com 703-339-7871; TTY 711 or www.wmata.com 202-637-7000; TTY 202-638-3780.

June 2017



¿Necesita ayuda para pagar sus gastos de refrigeración (aire acondicionado) este verano?

No espere. ¡Someta su solicitud hoy mismo!

El Departamento de servicios para la familia (DFS) estará aceptando solicitudes para este programa comenzando el **15 de junio hasta el 15 de agosto, 2017.**

Asistencia para la refrigeración 2017 (Cooling Assistance) 15 de junio al 15 de agosto.

El programa de Asistencia para la refrigeración ayuda a familias elegibles con los gastos de refrigeración del hogar.

Cómo solicitar:

Por internet:

www.fairfaxcounty.gov/dfs/apply

También puede pedir una solicitud llamando al 703-787-3100; TTY 711 o pasar a recoger una en cualquiera de nuestras oficinas:

Fairfax - Edificio Pennino
12011 Government Center
Pkwy, Suite 232
Fairfax, VA 22035

Reston - Lake Anne
11484 Washington Plaza
West, 4th floor
Reston, VA 20190

Annandale
7611 Little River Turnpike
5th floor West
Annandale, VA 22003

Alexandria
8350 Richmond Highway
(Route 1), 4th floor
Alexandria, VA 22309

Para más información, llame al programa de "Energy Assistance" del Departamento de servicios para la familia al 703-787-3100; TTY 711.



El Condado de Fairfax se compromete a no discriminar por razón de incapacidad en ninguno de sus programas, servicios o actividades. Se proveerá acomodo razonable a toda persona que así lo solicite. Para más información comuníquese con al 703-324-7800; TTY 711.



Para información sobre transporte público, visite www.fairfaxconnector.com 703-339-7200; TTY 703-339-1608 o www.wmata.com 202-637-7000; TTY 202-638-3780.

Junio 2017